



MY SOUND APP

USER MANUAL



Download the Fresh 'n Rebel
My Sound App by scanning
the QR-code.



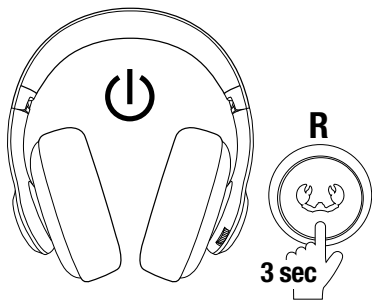
1.

**SCAN THE QR CODE AND DOWNLOAD
THE FRESH 'N REBEL - MY SOUND APP**

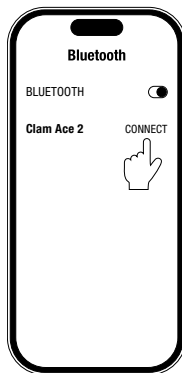


**2. TURN ON YOUR CLAM ACE 2 AND CONNECT THEM VIA BLUETOOTH TO
YOUR DEVICE**

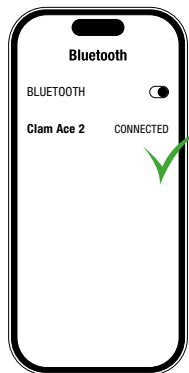
2.1



2.2



2.3



3. START THE APP, CHOOSE 'ADD DEVICE' AND SELECT 'CLAM ACE 2'



4. CUSTOMIZE YOUR SETTINGS ACCORDING TO YOUR PREFERENCES



A. ANC
CUSTOMIZATION

B. SOUND
CUSTOMIZATION

C. FUNCTION
CUSTOMIZATION

D. BUTTON
CUSTOMIZATION

1. SCAN THE QR CODE AND DOWNLOAD THE FRESH 'N REBEL - MY SOUND APP

- NL: 1. Scan de QR-code en download de Fresh 'n Rebel - My Sound App
- DE: 1. Scanne den QR-code und lade die Fresh 'n Rebel – My Sound App herunter
- IT: 1. Scansiona il codice QR e scarica l'app Fresh 'n Rebel - My Sound App
- FR : 1. Scanner le code QR et télécharger l'application Fresh 'n Rebel - My Sound App
- ES: 1. Escanea el código QR y descarga la Fresh 'n Rebel - My Sound App
- PT: 1. Lê o código QR e carrega a My Sound App da Fresh 'n Rebel
- PL: 1. Zeskanuj kod QR i pobierz aplikację Fresh 'n Rebel - My Sound App
- EA: 1. Σαρωστε τον κωδικό QR και κατεβάστε το Fresh 'n Rebel - My Sound App
- TR: 1. Qr kodunu tarayın ve Fresh 'n Rebel - My Sound App uygulamasını indirin

2. TURN ON YOUR CLAM ACE 2 AND CONNECT THEM VIA BLUETOOTH TO YOUR DEVICE

- NL: 2. Zet je Clam Ace 2 aan en verbind deze via Bluetooth met je apparaat
- DE: 2. Schalte deine Clam Ace 2 Kopfhörer ein und verbinde sie per Bluetooth mit deinem Gerät
- IT: 2. Accendi le tue Clam Ace 2 e collegale via Bluetooth al tuo dispositivo
- FR : 2. Branchez votre Clam Ace 2 et connectez-le via Bluetooth à votre appareil
- ES: 2. Enciende tus Clam Ace 2 y conéctalos via Bluetooth a tu dispositivo
- PT: 2. Liga o teu Clam Ace 2 e conecta-o por Bluetooth ao teu dispositivo
- PL: 2. Włącz Clam Ace 2 i połącz z urządzeniem przez Bluetooth

- EA: 2. Ενεργοποιήστε τα ακουστικά Clam Ace 2 και συνδέστε τα μέσω Bluetooth με τη συσκευή σας
- TR: 2. Clam Ace 2'nizi açın ve Bluetooth aracılığıyla cihazınıza bağlayın

3. START THE APP, CHOOSE 'ADD DEVICE' AND SELECT 'CLAM ACE 2'

- NL: 3. Start de app, kies 'apparaat toevoegen' en selecteer 'Clam Ace 2'
- DE: 3. Starte die App, wähle „Gerät hinzufügen“ und dann „Clam Ace 2“
- IT: 3. Avvia l'app, clicca su 'aggiungi dispositivo' e seleziona 'Clam Ace 2'
- FR : 3. Démarrez l'application, choisissez « ajouter un appareil » et sélectionnez « Clam Ace 2 »
- ES: 3. Inicia la app, selecciona “añadir dispositivo” y selecciona “Clam Ace 2”
- PT: 3.º abre a aplicação, escolhe “adicionar dispositivo” e selecciona “Clam Ace 2”
- PL: 3. Uruchom aplikację, wybierz „dodaj urządzenie”, a następnie wybierz „Clam Ace 2”
- EA: 3. Εκκινήστε την εφαρμογή και επιλέξτε «προσθήκη συσκευής» και, στη συνέχεια, «Clam Ace 2»
- TR: 3. Uygulamayı başlatın, 'cihaz ekle' seçeneğini ve 'Clam Ace 2'yi seçin

4. CUSTOMIZE YOUR SETTINGS ACCORDING TO YOUR PREFERENCES

- NL: 4. Pas je instellingen aan naar je voorkeuren
- DE: 4. Passe deine Einstellungen deinen Vorstellungen entsprechend an
- IT: 4. Personalizza i tuoi parametri in base alle tue preferenze
- FR : 4. Personnalisez vos paramètres selon vos préférences

ES: 4. Personaliza tu configuración según tus preferencias

PT: 4.º personaliza as configurações de acordo com as tuas preferências

PL: 4. Dostosuj ustawienia do swoich preferencji

ΕΛ: 4. Προσαρμόστε τις ρυθμίσεις αναλογα με τις προτιμήσεις σας

TR: 4. Ayarlarınızı tercihlerinize göre özelleştirin



A. ANC CUSTOMIZATION

NL: a. ANC aanpassing

DE: a. ANC-anpassung

IT: a. Personalizzazione ANC

FR : a. Personnalisation ANC

ES: a. PERSONALIZACIÓN DEL ANC

PT: a. Personalização ANC

PL: a. Dostosowywanie ANC

ΕΛ: α. Ρύθμιση ANC

TR: a. ANC özelleştirme



B. SOUND CUSTOMIZATION

NL: b. Geluidsaanpassing

DE: b. Soundanpassung

IT: b. Personalizzazione del suono

FR : b. Personnalisation du son

ES: b. Personalización del sonido

PT: b. Personalização do som

PL: b. Personalizacja dźwięku

ΕΛ: β. Προσαρμογή ηχού

TR: b. Ses özelleştirme



C. FUNCTION CUSTOMIZATION

NL: c. Functie-aanpassing

DE: c. Funktionsanpassung

IT: c. Personalizzazione delle funzioni

FR: c. Personnalisation des fonctions

ES: c. Personalización de las funciones

PT: c. Personalização das funções

PL: c. Personalizacja funkcji

ΕΛ: γ. Προσαρμογή λειτουργίας

TR: c. Fonksiyon özelleştirme



D. BUTTON CUSTOMIZATION

NL: D. Knopaanpassing

DE: D. Tastenanpassung

IT: D. Personalizzazione dei tasti

FR : D. Personnalisation des boutons

ES: D. Personalización de los botones

PT: D. Personalização dos botões

PL: D. Personalizacja przycisków

ΕΛ: D. Προσαρμογή κουμπιών

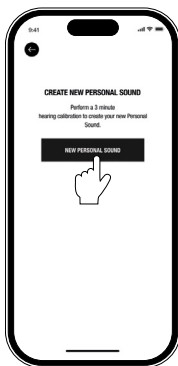
TR: D. Düğme özelleştirme

audiodo

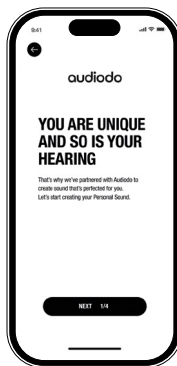
SET UP
PERSONAL SOUND



1. SELECT 'PERSONAL SOUND' TO GET STARTED



2. TAP 'NEW PERSONAL SOUND'



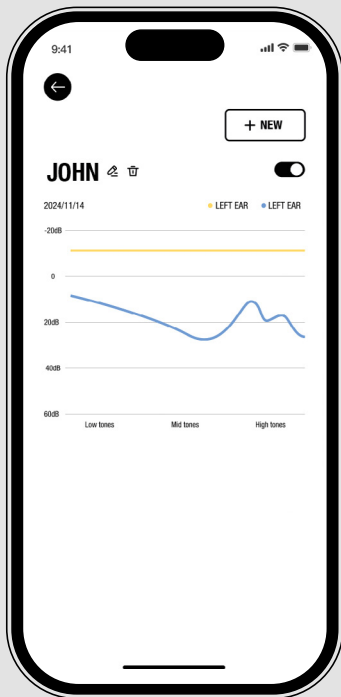
3. TAP 'NEXT' UNTIL YOU'RE READY TO START THE HEARING TEST



4. TAKE THE HEARING TEST FOR BOTH YOUR LEFT AND RIGHT EARS



5. CREATE YOUR PERSONAL SOUND PROFILE



DONE!

SWITCH ON YOUR PERSONAL
SOUND PROFILE TO HEAR
WHAT YOU'VE BEEN MISSING

SET UP PERSONAL SOUND

NL: Personal Sound instellen

DE: Personal Sound einrichten

IT: Imposta suono personalizzato

FR: Configurer un son personnel

ES: Configurar sonido personal

PT: Configurar um som pessoal

PL: Konfiguracja dźwięku osobistego

EL: Ρύθμιση Προσωπικού Ήχου

TR: Kişisel Ses Ayarı Oluştur

1. SELECT 'PERSONAL SOUND' TO GET STARTED

NL: 1. Kies 'PERSONAL SOUND' om te beginnen

DE: 1. Wähle „PERSONAL SOUND“, um zu beginnen

IT: 1. Per iniziare, clicca su "SUONO PERSONALIZZATO"

FR: 1. Sélectionnez « SON PERSONNEL » pour commencer

ES: 1. Selecciona 'SONIDO PERSONAL' para comenzar

PT: 1. Seleciona 'SOM PESSOAL' para começar

PL: 1. Aby rozpocząć, wybierz opcję „DŹWIĘK OSOBISTY”

EL: 1. Επιλέξτε «ΠΡΟΣΩΠΙΚΟΣ ΗΧΟΣ» για να ξεκινήσετε

TR: 1. Başlamak için 'KİŞİSEL SES'i seçin

2. TAP 'NEW PERSONAL SOUND'

NL: 2. Tik op 'NIEUW PERSONAL SOUND'

DE: 2. Tippe auf „NEUER PERSONAL SOUND“

IT: 2. Clicca poi su "NUOVO SUONO PERSONALIZZATO"

FR: 2. Appuyez sur « NOUVEAU SON PERSONNEL »

ES: 2. Pulsa 'NUEVO SONIDO PERSONAL'

PT: 2. Toca em 'NOVO SOM PESSOAL'

PL: 2. Kliknij „NOWY OSOBISTY DŹWIĘK”

EL: 2. Πατήστε «ΝΕΟΣ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟΣ ΗΧΟΣ»

TR: 2. 'YENİ KİŞİSEL SES'e dokun

3. TAP 'NEXT' UNTIL YOU'RE READY TO START THE HEARING TEST

NL: Tik 'VOLGENDE' totdat je klaar bent voor de hoortest

DE: 3. Tippe auf „WEITER“, sobald du den Hörtest starten möchtest

IT: 3. In fine, clicca su "AVANTI" finché non sarai pronto(a) per iniziare il test dell'udito

FR: 3. Appuyez sur « SUIVANT » jusqu'à ce que vous soyez prêt à démarrer le test auditif

ES: 3. Pulsa 'SIGUIENTE' hasta que estés listo para comenzar la prueba de audición.

PT: 3. Toca em 'PRÓXIMO' até chegar ao teste de audição

PL: 3. Kliknij „DALEJ”, aż będziesz gotowy rozpocząć test słuchu

EL: 3. Πατήστε «ΕΠΟΜΕΝΟ» μέχρι να είστε έτοιμοι να ξεκινήσετε το ηχητικό τεστ

TR: 3. İşitme testini başlatmaya hazır olana kadar 'İLERİ'ye dokun

4. TAKE THE HEARING TEST FOR BOTH YOUR LEFT AND RIGHT EARS

NL: 4. Doe de hoortest voor zowel je linker- als je rechteroor

DE: 4. Mache den Hörtest für dein linkes und rechtes Ohr

IT: 4. Esegui il test dell'udito per entrambe le orecchie, sinistro e destro

FR: 4. Faites le test auditif pour vos oreilles gauche et droite

ES: 4. Realiza la prueba de audición tanto para el oído izquierdo como para el derecho.

PT: 4. Faz o teste de audição dos ouvidos esquerdo e direito

- PL: 4. Wykonaj test słuchu dla lewego i prawego ucha
- Ελ: 4. Πραγματοποιήστε το ηχητικό τεστ τόσο για το αριστερό όσο και για το δεξι αυτί σας
- TR: 4. Hem sol hem de sağ kulağınız için işitme testi yapın

5. CREATE YOUR PERSONAL SOUND PROFILE

- NL: 5. Creëer jouw Personal Sound profiel
- DE: 5. Erstelle dein Personal Sound-Profil
- IT: 5. Crea il tuo profilo audio personalizzato
- FR : 5. Créez votre profil sonore personnel
- ES: 5. Crea tu perfil de Sonido Personal
- PT: 5. Cria o teu perfil de som pessoal
- PL: 5. Utwórz swój osobisty profil dźwiękowy
- Ελ: 5. Δημιουργήστε το Προσωπικό σας Προφίλ Ήχου
- TR: 5. Kişisel Ses profilinizi oluşturun

DONE! SWITCH ON YOUR PERSONAL SOUND PROFILE TO HEAR WHAT YOU'VE BEEN MISSING.

- NL: Klaar! Zet jouw Personal Sound profiel aan om te horen wat je altijd hebt gemist.
- DE: Fertig! Aktiviere dein Personal Sound-Profil, damit du nichts mehr verpasst.
- IT: Fatto! Attiva il tuo profilo Suono Personalizzato e ascolta tutto ciò che ti sei perso(a) finora.
- FR : Voilà ! Activez votre profil sonore personnel pour entendre ce que vous avez manqué.
- ES: 2. Ready! You can now choose to switch your profile on or off and hear what you have been missing.
- PT: Feito! Ativa o teu perfil de som pessoal para ouvir a diferença.

PL: Zrobione! Włącz swój profil dźwięku osobistego, aby usłyszeć to, czego Ci brakowało.

Ελ: Ολοκληρώθηκε! Ενεργοποιήστε το Προσωπικό σας Προφίλ Ήχου για να ακούσετε όσα σας έχουν λείψει.

TR: Hazırsınız! Şimdiye kadar kaçırıklarınızı duymak için Kişisel Ses profilinizi açın.



FRESH 'N REBEL

www.freshnrebel.com
#freshnrebel



MIX
Paper

FSC

FSC® C154884